



Eskilstuna tingsrätt
B 1067-23

Häktat mål

ESKILSTUNA TINGSRÄTT
Avdelning 2

INKOM: 2023-10-05
MÅLNR: B 1067-23
AKTBIL: 354

Stämningsansökan

Tilltalade

Konrad Chylinski (19920579-3616)

Tolkbehov polska, medborgare i Polen.

Företräds av advokat Göran Landerdahl.

- Anhållen i frånvaro 2023-04-06, Gripen 2023-05-30, Häktad 2023-06-01.

Zbigniew Robert Galgan (19720514-0937)

Tolkbehov polska, medborgare i Polen.

Företräds av advokat Martin Tesch.

- Anhållen i frånvaro 2023-04-06, Gripen 2023-04-18, Häktad 2023-04-21.

Lukasz Bodziak (19861030-3011)

Medborgare i Polen.

Företräds av advokat Maria Fager Hohenthal.

- Anhållen i frånvaro 2023-03-26, Gripen 2023-03-26, Häktad 2023-03-29.

Valentyn Romaniuk

Tolkbehov ukrainska.

Företräds av advokat Sophia Wenneryd.

- Gripen 2023-03-24, Anhållen 2023-03-24, Häktad 2023-03-28.

Denys Pyrikh (19960367-5555)

Tolkbehov ukrainska, medborgare i Ukraina.

Företräds av advokat Mergim Kelmendi.

- Anhållen i frånvaro 2023-05-05, Gripen 2023-05-16, Häktad 2023-05-19.

Ansvarsyrkanden m.m.

1.1 GROVT NARKOTIKABROTT (Valentyn Romaniuk)

5000-K345372-23

Valentyn Romaniuk har olovligen innehaft och transporterat 1 994 gram kokain och ca 55 kg cannabisharts, som är narkotika. Det hände den 24 mars 2023 på bland annat E4 Vaggeryd, Vaggeryds kommun.

Brottet bör bedömas som grovt med hänsyn till mängden narkotika.

Valentyn Romaniuk begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 1 § 1 st 6 p och 3 § 1 st narkotikastrafflagen (1968:64)

1.2 GROVT NARKOTIKABROTT (Konrad Chylinski)

5000-K345372-23

Konrad Chylinski har olovligen överlåtit den i Vaggeryd beslagtagna narkotikan, sammanlagt 1 994 gram kokain och ca 55 kg cannabisharts, som är narkotika. Det hände den 24 mars 2023 på Mariefredsvägen 35, Strängnäs, Strängnäs kommun.

Brottet bör bedömas som grovt med hänsyn till mängden narkotika.

Konrad Chylinski begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 1 § 1 st 1 p, 4 p och 6 p och 3 § 1 st narkotikastrafflagen (1968:64)

1.3 MEDHJÄLP TILL GROVT NARKOTIKABROTT (Denys Pyrikh)

5000-K345372-23

Denys Pyrikh har olovligen främjat transporten av den i Vaggeryd beslagtagna narkotikan, sammanlagt 1 994 gram kokain och ca 55 kg cannabisharts. Detta genom att han agerat som kontakt mellan transportör av narkotika och ägaren/säljare samt genom att förse transportören med bil för att utföra transporten. Det hände mellan den 21 mars 2023 och den 24 mars 2023 på okänd plats, Sverige.

Brottet bör bedömas som grovt med hänsyn till mängden narkotika.

Denys Pyrikh begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 1 § 1 st 1 p och 4 p, 3 § 1 st och 5 § narkotikastrafflagen (1968:64) i sin lydelse före 1 juli 2023 samt 23 kap 4 § brottsbalken

Särskilda yrkanden

1. Det yrkas att beslaget av angivet gods, beslaget hos Valentyn Romaniuk, ska bestå tills domen vinner laga kraft: 2023-5000-BG34669.2 (Mobiltelefon). Det beslagtagna ska därefter återlämnas.
2. Det yrkas att beslaget av angivet gods, beslaget hos Denys Pyrikh, ska bestå tills domen vinner laga kraft: 2023-5000-BG57105.1 (Mobiltelefon). Det beslagtagna ska därefter återlämnas.

3. Det yrkas att angivet gods förverkas från Valentyn Romaniuk enligt 6 § narkotikastrafflagen:
2023-5000-BG34663.1 (Narkotika i bil)
2023-5000-BG34663.2 (Narkotika i bil)
2023-5000-BG34663.3 (Narkotika i bil).

2 **SYNNERLIGEN GROVT NARKOTIKABROTT (Lukasz Bodziak, Konrad Chylinski och Zbigniew Robert Galgan)**

5000-K351889-23

Konrad Chylinski, Zbigniew Robert Galgan och Lukasz Bodziak har var för sig ensamma eller tillsammans och i samförstånd med varandra, innehaft eller lagerhållit 7 572 gram cannabis, 15 041 gram cannabisharts, ca 77 kg amfetamin, 1 001 gram kokain och 299 340 tabletter innehållandes alprazolam. Det hände den 26 mars 2023 på Mariefredsvägen 35, Strängnäs, Strängnäs kommun.

Gärningen är att bedöma som synnerligen grovt narkotikabrott med hänsyn till mängden narkotika.

Konrad Chylinski, Zbigniew Robert Galgan och Lukasz Bodziak begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 1 § 1 st 4 p och 6 p och 3 § 2 st narkotikastrafflagen (1968:64)

Ansvarsyrkande i andra hand

MEDHJÄLP TILL SYNNERLIGEN GROVT NARKOTIKABROTT

Lukasz Bodziak och Zbigniew Robert Galgan har var för sig eller tillsammans och i samförstånd med varandra eller andra, genom att med råd eller dåd främjat Konrad Chylinskis förvaring/lagerhållning av motsvarande mängd narkotika på samma tid och plats som ovan. Detta genom att bl.a. hjälpa till med att gömma eller dölja narkotika samt införskaffa sopsäckar och tejp för paketering av narkotika. Lukasz Bodziak har därutöver tillhandahållit lokal eller plats för förvaring eller lagerhållning av narkotika.

Lagrum: 1 § 1 st 4 p och 6 p, 3 § 2 st och 5 § narkotikastrafflagen (1968:64) i sin lydelse före 1 juli 2023 samt 23 kap 4 § brottsbalken

Särskilda yrkanden

1. Det yrkas att beslaget av angivet gods, beslaget hos Konrad Chylinski, ska bestå tills domen vinner laga kraft:
2023-5000-BG35628.3 (Delad från Fastställd)
2023-5000-BG35628.3:2 (Bit av kartong)
2023-5000-BG35628.3:3 (Plastmapp med papper)
2023-5000-BG35628.4:1 (Bit av kartong)
2023-5000-BG35628.4:2 (Bit av silvertejp)
2023-5000-BG35628.5:2 (Bit av silvertejp)
2023-5000-BG35628.6:1 (Bit av kartong)
2023-5000-BG35628.7:1 (Bit av kartong)
2023-5000-BG35628.8:2 (Svart sopsäck)
2023-5000-BG35628.9:2 (Bit av kartong)
2023-5000-BG35628.10:2 (Bit av kartong)
2023-5000-BG35628.11:1 (Bit av kartong)
2023-5000-BG35628.12:2 (Bit av kartong)
2023-5000-BG35628.13:1 (Bit av kartong)
2023-5000-BG35628.13:2 (Blå sopsäckar med silvertejp)
2023-5000-BG35628.14:2 (Bit av kartong)
2023-5000-BG35628.15:1 (Bit av kartong)
2023-5000-BG35628.15:2 (Rulle blå sopsäckar ())
2023-5000-BG35628.16:1 (Bit av kartong (2 st))
2023-5000-BG35628.16:2 (Blå sopsäck med silvertejp)
2023-5000-BG35628.16:3 (Transparent emballage)
2023-5000-BG89962.1 (Mobiltelefon). Det beslagtagna ska därefter återlämnas.
2. Det yrkas att beslaget av angivet gods, beslaget hos Lukasz Bodziak, ska bestå tills domen vinner laga kraft: 2023-5000-BG35350.1 (Mobiltelefon). Det beslagtagna ska därefter återlämnas.
3. Det yrkas att beslaget av angivet gods, beslaget hos Zbigniew Robert Galgan, ska bestå tills domen vinner laga kraft:
2023-5000-BG45090.1 (Mobiltelefon)
2023-5000-BG45090.2 (Mobiltelefon). Det beslagtagna ska därefter återlämnas.

4. Det yrkas att angivet gods förverkas från Konrad Chylinski enligt 6 § narkotikastrafflagen:
- 2023-5000-BG35623.1 (Drog)
 - 2023-5000-BG35628.2 (Plastpåse)
 - 2023-5000-BG35628.3:1 (Tabletter i kartor)
 - 2023-5000-BG35628.5:1 (Växtdelar i vakuumpåsar)
 - 2023-5000-BG35628.8:1 (Tabletter i kartor)
 - 2023-5000-BG35628.9:1 (Vitt pulver i vakuumpåsar)
 - 2023-5000-BG35628.10:1 (Cannabisharts i vakuumpåsar)
 - 2023-5000-BG35628.12:1 (Pulver i vakuumpåsar)
 - 2023-5000-BG35628.14:1 (Pulver/cannabis i vakuumpåsar)
 - 2023-5000-BG35628.16:4 (Digital våg).

3 TALAN OM UTVISNING (Lukasz Bodziak)

Det yrkas att Lukasz Bodziak utvisas från Sverige och förbjuds att på obestämd tid återvända hit enligt 8 a kap 6 och 10 §§ utlänningslagen (2005:716).

4 TALAN OM UTVISNING (Zbigniew Robert Galgan)

Det yrkas att Zbigniew Robert Galgan utvisas från Sverige och förbjuds att på obestämd tid återvända hit enligt 8 a kap 6 och 10 §§ utlänningslagen (2005:716).

5 TALAN OM UTVISNING (Konrad Chylinski)

Det yrkas att Konrad Chylinski utvisas från Sverige och förbjuds att på obestämd tid återvända hit enligt 8 a kap 6 och 10 §§ utlänningslagen (2005:716).

6 TALAN OM UTVISNING (Denys Pyrikh)

Det yrkas att Denys Pyrikh utvisas från Sverige och förbjuds att på obestämd tid återvända hit enligt 8 a kap 1 och 10 §§ utlänningslagen (2005:716).

7 TALAN OM UTVISNING (Valentyn Romaniuk)

Det yrkas att Valentyn Romaniuk utvisas från Sverige och förbjuds att på obestämd tid återvända hit enligt 8 a kap 1 och 10 §§ utlänningslagen (2005:716).

8 Muntlig bevisning

1. Förhör med den tilltalade **Valentyn Romaniuk (tolkbehov ukrainska)** som vidgår händelseförloppet men förnekar brott.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

2. Förhör med den tilltalade **Konrad Chylinski (tolkbehov polska)** som erkänner brott.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

3. Förhör med den tilltalade **Lukasz Bodziak** som förnekar brott.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

4. Förhör med den tilltalade **Zbigniew Robert Galgan (tolkbehov polska)** som förnekar brott.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

5. Förhör med den tilltalade **Denys Pyrikh (tolkbehov ukrainska)** som förnekar brott.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

6. Förhör med vittnet **Liliia Bulyk** om ett simkort -4064 som hon inhandlat i Polen och lämnat över till Denys Pyrikh för att bevisa användarnamnet "Poland" i Signalchatten är kopplad till Denys Pyrikh.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen. Tid för förhör ca 30 minuter. Obs vittnet omfattas av närståendereglerne i förhållande till Denys Pyrikh. Närvaro via videolänk är ok.

7. Förhör med vittnet **Artsem Busarau (tolkbehov ryska)** om bilen ORR899 för att bevisa att Denys Pyrikh lånat aktuell bil för att Valentyn Romaniuk skulle använda den.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen. Tid för förhör 20 minuter. Närvaro via videolänk är ok.

8. Förhör med vittnet **Gunars Retko** om försäljningen av bil ORR899 för att bevisa att Pyrikh hämtade bilen från säljaren.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen. Närvaro via videolänk ok. Förhöret beräknas ta 10 minuter.

9 Övrig bevisning

1. Fotografier på narkotika i fordon ORR899 (förundersökningsprotokoll s. 21-37) för att bevisa omständigheterna kring beslaget.
2. Beslagsprotokoll BG34663, BG34669 (förundersökningsprotokoll s. 185-186) för att bevisa att narkotikan (ORR899) samt en mobiltelefon togs från Valentyn Romaniuk.
3. Fordonsuppgifter ORR899 (förundersökningsprotokoll s. 42-43) för att bevisa ägarförhållandena av bilen.
4. Fotografier på "däckgömma" (förundersökningsprotokoll s. 164-171) för att bevisa omständigheterna kring däcket.
5. Beslagsprotokoll BG35623 (förundersökningsprotokoll s. 190) för att bevisa omständigheterna kring beslag av narkotika (DÄCK).
6. Chatt Signal (förundersökningsprotokoll s. 528-550) för att bevisa hur Valentyn Romaniuk erhållit instruktioner för att hämta och lämna paket/påsar mellan den 21-24 mars 2023 samt vilka namn som förekommit i denna chatt.
7. Kommunkation Viber mellan Valentyn Romaniuk och Denys Pyrikh (förundersökningsprotokoll s. 551-559) för att bevisa bland annat att Valentyn Romaniuk har skickat bilder på den narkotika som påträffas i ORR899 till Denys Pyrikh.
8. Beslagsprotokoll BG35628 (förundersökningsprotokoll s. 191-198) för att bevisa omtändigheterna kring beslag av narkotika m.m. (KRYPTGRUND).
9. Beslagsprotokoll BG45090 (förundersökningsprotokoll s. 200) för att bevisa omständigheter kring Galgans telefon.
10. Beslagsprotokoll BG57105 (förundersökningsprotokoll s. 202) för att bevisa omständigheter kring Denys Pyrikhs telefon.
11. Beslagsprotokoll BG89962 (förundersökningsprotokoll s. 207-216) för att bevisa omständigheter kring Konrad Chylinskis telefon.
12. Analysresultat (förundersökningsprotokoll s. 218-224) för att bevisa att BG34663 (ORR899) utgjorde ca 48,74 kg cannabisharts och 1 994 gram kokain.
13. Analysresultat (förundersökningsprotokoll s. 256-264) för att bevisa att BG35628 (KRYPTGRUND) bestod av bland annat av ca 22,6 kg cannabis, ca 77 kg amfetamin, 1 001 gram kokain och 119 205 tabletter samt att BG35623 (DÄCK) bestod av 180 135 tabletter alprazolam.

14. Analysresultat NFC Cannabisjämförelse (förundersökningsprotokoll s. 271-277) för att bevisa att beslagen av cannabisharts i ORR899 och KRYPGRUND kommer från samma tillverkningsparti (NFC +3).
15. Analysresultat Kokainjämförelse (förundersökningsprotokoll s. 278-284) för att bevisa att i vart fall del av kokainet på påträffades i ORR899 troligt är besläktad med kokainet i kryptgrunden.
16. Analysresultat (förundersökningsprotokoll s. 330-334) för att bevisa att i vart fall två sopsäckar som påträffades i bil ORR899 kom från samma rullar som sopsäck från kryptgrunden (NFC +4).
17. Analysresultat (förundersökningsprotokoll s. 239-251) för att bevisa pennan som påträffades i kryptgrunden använts för att märka upp plastsäckarna med narkotika (NFC +1) .
18. Värdering av narkotika i gatuled (förundersökningsprotokoll s. 203-205) för att bevisa att sammanlagt värde av den i beslag tagna narkotikan uppgår till ca 32 000 000 kr.
19. Utskrift av avlyssnande samtal (förundersökningsprotokoll s. 366-402) för att bevisa bland annat att de tilltalade Lukasz Bodziak och Galgan har kännedom om narkotika som ska gömmas på området samt att de inhandlat tejp och plastkassar. Obs dessa samtal finns på ljudfil. Åklagaren avser att inte att spela upp dessa.
20. PM angående termen "gömma" på polska (tilläggsprotokoll 2 signerat 2023-09-29 s 9) för att bevisa innebörden ordet "gömma" på polska.
21. Telefonanalys Likasz Bodziak (förundersökningsprotokoll s. 560-581) för att bevisa vilka telefon som denne använt m.m..
22. Telefonanalys Denys Pyrih (förundersökningsprotokoll s. 453-475) för att bevisa vilken telefon som denne använt m.m., särskilt att han är brukare av både telefonnummer -3075 och -8440 - och att han figurerar i "Signalchatten work" under namnet "Den".
23. Telefonanalys Galgan (förundersökningsprotokoll s. 410-421) för att bevisa vilken telefon som denne använt m.m..
24. Telefonanalys Konrad Chylinski (förundersökningsprotokoll s. 425-435) för att bevisa vilken telefon som denne använt m.m..
25. Telefonanalys Valentyn Romaniuk (förundersökningsprotokoll s. 491-527) för att bevisa vilken telefon/telefonnummer som denne använt m.m., särskilt att hans telefonnummer figurerar i signalchatten "work" under namnet "Vali".

26. Bilder och jämförelse från Konrad Chylinskis telefon (förundersökningsprotokoll s. 435-452) för att bevisa att Konrad Chylinski hanterat narkotikan i krypgrunden.
27. Kvitto Karl Hedin (förundersökningsprotokoll s. 792-793) för att bevisa att Galgan köpt sopsäckar och tejp den 23 mars 2023.
28. Analysresultat fingeravtryck från sopsäckar runt narkotikan i ORR899 (förundersökningsprotokoll s. 226-238) för att bevisa att Valentyn Romaniuks fingeravtryck fanns på säckarna med narkotika som påträffades i personbil ORR899.
29. Uppgift om resa (förundersökningsprotokoll s. s 177) för att bevisa att Lukasz Bodziak den 22 november 2022 rest till Turkiet med en person som bedöms tillhöra ett kriminellt nätverk.
30. Analysresultat DNA KRYPGRUND (förundersökningsprotokoll s. 291-305) för att bevisa att DNA från Konrad Chylinski (NFC +4) påträffats på jacka, penna och en kartong islatte i krypgrunden.
31. Uppgifter från Polen (tilläggsprotokoll 1 s. 44) för att bevisa att det polska telefonnummer -4064 som använts i signalchatten under alias "Poland" tecknats av Liliia Bulyk (flickvän till Pyrikh) den 14 februari 2023.
32. Ekonomisk utredning Galgan (tilläggsprotokoll 2 s. 11-81) för att bevisa att Galgan haft stora kontantinsättningar under åren 2021-2023.
33. Fotografier (förundersökningsprotokoll s. 174-176) för att bevisa att däck har skurits upp på området vid tidigare tillfällen.
34. Stillbilder från övervakningsfilm med kommentarer (förundersökningsprotokoll s. 133-155) för att bevisa kuriren (Valentyn Romaniuk) varit på området vid flera tillfällen dagarna innan tillslaget och att han där har mött upp förare av en personbil av märke Jaguar.
35. Jämförelse bilar (förundersökningsprotokoll s. 155-162) för att bevisa vilka bilar som involverats i narkotikaaffärerna.
36. Översiktskarta och fotografier från Mariefredsvägen 35 (förundersökningsprotokoll s. 46-58, 94-104) för att bevisa omständigheterna kring gärningen.
37. Hyresavtal m.m. (förundersökningsprotokoll s. 848-870) för att bevisa att Likasz Bodziak haft ett omfattande ansvar på området och bland annat tecknat avtal med hyresgäster.

38. Fotografer från Lukasz Bodziaks telefon (förundersökningsprotokoll s. 584-587) för att bevisa att Lukasz Bodziak har poserat med en s.k "rävring".
39. PM Rävringar (förundersökningsprotokoll s. 589-639) för att bevisa att ringen är ett attribut som bärs av personer med kopplingar till Rawa Majid. I huvudsak s. 624-639.
40. PM angående resesällskap till Bodziak (tilläggsprotokoll 1 signerat 2023-09-27 s. 50-53) för att bevisa att Bodziak har kopplingar till ett kriminellt nätverk.
41. Ekonomisk utredning Bodziak (förundersökningsprotokoll s. 696-732) för att bevisa omständigheter kring hans ekonomi, bland annat att han inte haft taxerad inkomst 2019-2022, att han under stora delar av de senaste åren saknat bankengagemang och att han tycks ha levt av kontanter.

Handläggning

Det begärs att tingsrätten hämtar in yttranden från Migrationsverket respektive socialtjänsten med anledning av framställda utvisningsyrkanden. Obs. även yttrande gällande ev. verkställighetshinder avseende Valentyn Romaniuk och Denys Pyrikh.

Förhandlingen beräknas ta ca 5 heldagar i anspråk.

Dag 1 sakframställningar. Åklagaren behöver i uppskattnings två timmar.

Dag 2-4 förhör.

Dag 5 personalia, pläderingar

Ev. säkerhetsfrågor hänvisas till polisen.

Obs. tolkbehov föreligger. Kontrollera med respektive försvarare så att tolk på rätt språk förordnas (det finns uppgifter om både rysk/ukrainsk tolk avseende ett par av de tilltalade).

Hänvisning av skriftlig bevisning önskas. Stora delar av materialet kommer att genomgå under sakframställan.